

Le Journal Océan Vagabond

NO TIME NO NEWS NO SHOES



SUMMER TIME



N°9

* LIFESTYLE * AVENTURE * ACTU *

DAKHLA LAGON



YOGA

Le nouveau partenaire d'Océan Vagabond pour une offre Yoga innovante, avec entre autre la pratique du Bungee jumping yoga (séances d'entraînement de Yoga suspendu à un élastique) à partir de début juillet 2019.

A new partner with Ocean Vagabond offers an innovative Yoga class, Bungee Jump Yoga and more yoga from beginning of July 2019.

ENGAGEMENT DURABLE

Le «Boucharouette», une belle opportunité pour offrir une seconde vie aux tissus abîmés, délavés ou ... plus tout à fait dans l'air du temps. Ceux-ci sont découpés en bandelettes puis travaillés sur une trame tendue sur un métier à tisser. Ainsi, nous avons confié les rideaux qui ont habillé les fenêtres des bungalows de l'Océan Vagabond Lagon, aux artisanes berbères de l'Atlas Marocain. Les habitantes de Ouirgane, un petit village situé à 1h environ de Marrakech, réunies au sein de l'Association Tamounte, ont mis tout leur savoir faire, leur passion et leur créativité dans la réalisation de descentes de lit en «Boucharouette» qui ornent les bungalows.

Chaque réalisation est signée et numérotée, afin de donner encore plus de valeur au travail des artisanes.

The "Boucharouette" an artisanal textile creation, is a great opportunity to give a second life to damaged, washed out or distressed cloth.

The fabric scraps are cut into strips and then are woven on a loom by the Berber craftsmen of the Moroccan Atlas. The inhabitants of Ouirgane, a small village located about an hour from Marrakesh and The Association of Tamounte weavers use their know-how and creativity to produce these Boucharouette textiles. These handwoven curtains, made of recycled materials, adorn each window in our bungalows. They are individually numbered and signed to give authenticity to these artisanal works of art.

SEMAINE DE L'ENVIRONNEMENT

En partenariat avec le groupe scolaire de l'OSUI de Dakhla, l'Océan Vagabond a accueilli le 31 Mai, 80 enfants de 4 classes différentes. Au programme : nettoyage de plage, présentation par notre équipe des actions engagées au sein de notre entité, goûter préparé par l'équipe de la cuisine. Sans oublier le cadeau souvenir préparé par Hanane, en voile de kite recyclée pour donner une seconde vie à ce matériel et éviter de le jeter.

In partnership with the school group of the OSUI, on May 31, Ocean Vagabond welcomed 80 children representing 4 different classes. The program included : beach cleaning, a presentation by our action team and a tasty snack prepared by the kitchen team. Also, a souvenir gift was given made by recycled kite sails created by Hanane. What a creative way gives a second life to sails and to avoid throwing them away.

ELEGANCE
FRANCE

À l'occasion du "Global Wellness Day", le samedi 8 juin, toute l'équipe Élégance, dédiée au bien-être, organise des ateliers en formule Open-Spa, avec dégustation de tisanes et jus détox.

The «Global Wellness Day», is on Saturday, June 8th. The entire Elegance team, dedicated to well-being, organized an open-spa workshop, with tastings of herbal teas and detox juices.

MARTINA & NICO

À la découverte du désert et de ses merveilles

Le saviez-vous ? Heliophora est un petit invertébré, en forme d'étoile, cousin de l'oursin qui vit dans les eaux de la lagune de Dakhla.

Invisible au premier coup d'œil, il faut prendre le temps d'observer la grève alors que la marée se retire, pour découvrir cet animal marin plat, se déplacer à l'aide de ses épines si fines qu'elles en sont presque invisibles, qui recouvrent sa coquille. Fort d'une très grande adaptabilité, ce fossile vivant, nous arrive de l'ère du Miocène soit de plus de 8 millions d'années.

Son nom veut dire « Porter le Soleil ». La légende dit que les Sirènes ont déposé l'Heliophora, en remerciement de l'accueil que la lagune de Dakhla leur a réservé.

Rencontrez Martina & Nico, le mercredi soir lors du cocktail proposé en partage à tous nos clients et découvrez les merveilles contenues dans leur boîte à trésors.

Discovering the desert and its wonders

Did you know, Heliophora is a small, star-shaped invertebrate?

NEW SHOP OV

Installé dans notre base nautique, dont le design reprend la signature de nos nouveaux espaces ION CLUB. Rejoignez Rachid, qui avec gentillesse et tout en sourire, vous conseillera pour vos cadeaux ou souvenirs "sportifs".

Join Rachid at the Surf Shop; located in the newly designed nautical base. Rachid will be happy to assist you with sports equipment, gifts and souvenirs.



Heliophora, cousins of the sea urchins, lives in the waters of the Dakhla Lagoon. Invisible at first glance, we must take the time to observe them as the tide goes out. These flat marine animals are so thin that they are almost invisible. This living fossil, which has proven great adaptability, comes from the Miocene era, which was more than 8 million years ago.

Its name means "Wear the Sun". The legend says that the Sirens or mermaids deposit Heliophora, in appreciation of the welcome that the Dakhla Lagoon gives them. Meet Martina & Nico on Wednesday nights at the cocktail party as they share with all our customers the wonders of these marine treasures. the wonders in their box treasure.

ESSAOUIRA

Tel:+212 (0) 5 24 78 39 34
martin@oceangabond.com
Tel:+212 (0)5 24 78 43 67
manager.resto@oceangabond.com

Ouverture 7j/7 de 10H/18H
Vendredis & samedis de 9H/23H30
Avenue Mohamed V - Route d'Agadir
Essaouira



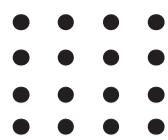
ASSASSARGA



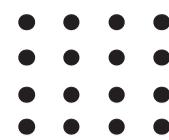
Ecolodge / Ouvert 7j/7
Lassarga - Dakhla
Tel:+212 6 71 01 03 01
reservation.lassarga@oceangabond.com

LAGON

Ecolodge / Ouvert 7j/7
PK 27 - Lagon - Dakhla
Tel:+212 (0) 6 13 03 78 61
reservation@oceangabond.com



DAKHLA LASSARGA



HÉBERGEMENT

À force de volonté et d'envie, nous sommes aujourd'hui fier de pouvoir vous accueillir dans notre nouvel écolodge et de pouvoir y laisser libre cours à notre vision vagabonde de la glisse et de l'hospitalité. Notre nouveau camp situé à l'extrême sud de la péninsule de Dakhla, marque le trait d'union entre Océan Atlantique et lagune.

Cet écolodge a été conçu sur un site extraordinaire de par sa nature sauvage et ses paysages, dont l'enceinte est une réserve protégée. Tout en bois, élevé sur pilotis pour résister aux va-et-vient des marées, intimiste et confortable, il s'inscrit dans une démarche toujours plus engagée de tourisme responsable.

Au choix nous vous proposons :

- **Le bungalow à partager** : une chambre spacieuse avec 4 lits, des rangements indépendants et un espace commun de partage et de convivialité.
- **Le bungalow famille** : 2 chambres (une double et une twin).

Chacun de ces 2 types de bungalows offre :

- une terrasse abritée avec vue sur mer,
 - une salle d'eau avec double vasques,
 - une douche à l'italienne séparée,
 - des toilettes sèches indépendantes,
 - des rails de rangement extérieurs pour vos planches surf,
 - une douche extérieure pour vos retours de sessions,
 - une alcôve en hauteur pour admirer le spot en toute intimité.
- Le bungalow privé :**
1 grande chambre pouvant accueillir jusqu'à 3 personnes, avec une salle de bain intérieur et des toilettes sèches et une grande terrasse donnant sur la mer.

Through sheer will power, we are now happy to be able to welcome you to enjoy our vision of riding and hospitality at Ocean Vagabond Lassarga. Our new camp is located at the extreme end of the Dakhla peninsula and is the link between the Atlantic Ocean and lagoon.



LAGOON SIDE

Spot privé unique côté lagon avec une base nautique satellite à notre ION CLUB Lassarga : le "Lagoon Side" pour les débutants en kitesurf. Pour le moment, c'est juste un conteneur confortable qui offre un espace ombragé et protégé où vous pouvez attendre entre les leçons et les transferts mais aussi prendre une pause vous détendre entre deux sessions.. Nous continuons à l'améliorer, car notre vision à court terme est d'avoir un centre pleinement opérationnel dans ce petit paradis privé.

NEW

We have built a satellite base nautique at our Lagoon Side spot for kite beginners. For the moment is just a cozy container that offers a shadowed and sheltered space where clients can wait in between lessons & transfers and chill watching the beginner & progression lessons that are taking place. We will continue to add and improve it as the vision in short term is to have a fully operational center here.

ART IN LASSARGA

Juan, notre artiste Vagabond, peintre, sculpteur, chanteur et surtout ami, appelé le colosse de Tarifa, était de retour au printemps dernier pour exercer son art une fois de plus. On ne présente plus son "Totem", monument emblématique sur notre belle plage de la Lassarga, empreinte indélébile de son talent immense. Secrètement nous attendions un autre chef-d'œuvre ... Juan, détestant le gaspillage, remarqua qu'il avait énormément de morceaux de bois non utilisé sur le site. Il se lança dans la conception très personnalisée d'une sculpture inspirée de la fameuse vague de l'artiste japonais Kanagawa. Ainsi, il donna naissance à «la Vague», chef-d'œuvre entièrement construit en bois recyclé.

En observant la Vague attentivement, on peut y voir des figures cachées, signature de Juan Sanders ...

This ecolodge was designed on an extraordinary site with its wild nature and its landscapes, whose enclosure is preserved and protected. All made in wood and high on stilts to resist the ebb and flow of tides, it is part of an increasingly committed approach to responsible tourism, while remaining intimate and comfortable.

We offer you :

The bungalow to share :
a large living space with 4 beds, independent storage and common area of sharing and friendliness.

The family bungalow :

2 bedrooms, one with a double bed, the other with 2 single beds.

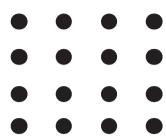
Each of these 2 types of bungalows offers:

- *A sheltered terrace with sea views*
- *Double washbasin bathroom area*
- *Separate walk-in shower room*
- *Independent dry toilets*
- *Outdoor storage rails for storing your boards*
- *An outdoor shower for your sessions returns*
- *A high alcove to admire the spot in complete privacy*

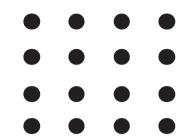
The private bungalow :

1 large room for up to 3 people. Indoor bathroom, 1 basin, 1 walk-in-shower, always dry toilet and a large terrace overlooking the sea.

NEW



ESSAOUIRA



BEACH CLEANING !

BEACH CLEANING IN ESSAOUIRA Initié par quelques particuliers, un dimanche matin du mois de décembre 2018 - après que les grandes marées et des journées de forte houle aient ramené une quantité monstrueuse de déchets - le nettoyage de la plage d'Essaouira, qui devait être une action ponctuelle, est devenu un rendez-vous dominical.

Très vite, le petit groupe a été rejoint par des associations, des restaurateurs, des exploitants de maisons d'hôtes, des clubs de sports nautiques...L'initiative «Beach Cleaning Essaouira» est devenue une démarche, un engagement collectif, que nombre de Souiris partagent désormais chaque dimanche. Des organisateurs de randonnées en quad et à dromadaires, des bases nautiques participent également en mettant à disposition leurs équipes et moyens de locomotion qui facilitent la mobilité sur la plage et se chargent du ramassage des sacs trop lourds pour être rapportés à pieds.

Ozone, l'entreprise de gestion des déchets solides à Essaouira, est également présente aux côtés de l'équipe de bénévoles avec un véhicule pour enlever les sacs de déchets et tous les détritus ramassés. L'ambition va plus loin qu'un ramassage de déchets : le recyclage et le tri sont déjà envisagés ... En effet, des démarches ont été engagées auprès d'une nouvelle coopérative locale de recyclage "TCR Coop" récemment installée, afin d'y transférer plastique, aluminium et verre. Ceux-ci seront triés, conditionnés, puis envoyés à Casablanca pour y être recyclés.

Le projet d'Essaouira, ville modèle dans le domaine de la préservation de l'environnement prend forme également du côté du port. Certains des bénévoles, impliqués dans la Course de Barques des Pêcheurs, ont pris contact avec l'Association de communication, de développement et de préservation de l'environnement et de la ressource halieutique, qui fédère la plupart des pêcheurs propriétaires d'une petite embarcation (flouka). Ainsi, un groupe-projet est en cours de constitution avec l'ensemble des associations de pêcheurs du port et avec l'appui du Centre de qualification professionnelle maritime, la municipalité, les autorités portuaires, afin d'engager une réflexion concertée sur une meilleure prise en compte de la problématique de gestion des déchets sur les embarcations et dans le port.

Source et informations : Florence Belmain, membre actif de cette initiative depuis ses débuts.

Vous souhaitez participer, vous renseigner ou relayer cette action ?
Rendez-vous tous les dimanches matins, à partir de 10h30, pour un nettoyage de la plage sud d'Essaouira. Point de rencontre : base nautique Explora. Plus d'informations également sur la page Facebook de l'initiative : Chronicle of a weekly beach cleaning.

AGENDA

RESTAURANT SERA OUVERT DU MARDI AU SAMEDI SOIRS DU 12 JUILLET AU 24 AOÛT 2019

SOIRÉE AFRICAINE : AVEC MAMADOU, DJ & PERCUS 27 JUILLET

SOIRÉE DISCO : ANNÉE 80 AVEC DJ 17 AOÛT

FESTIVAL GNAOUA

Du 20 au 23 juin 2019, le 22ème Festival Gnaoua et Musiques du Monde, véritable événement national et africain, donne rendez-vous aux mélomanes du monde entier, passionnés de musiques, de partage et de rencontres entre les styles, les époques et les inspirations.

Essaouira, à chaque fois, ouvre grand ses portes à qui veut célébrer les Gnaoua et à travers eux l'univers bien plus vaste des communions musicales et humaines.

L'édition 2019 vous invitera, une nouvelle fois, à assister à plus de 20 concerts, résidences et fusions musicales ; mais aussi à des ateliers, des rencontres et débats au Forum du Festival, des discussions libres et moments d'échanges informels à l'Arbre à Palabres, des expositions sans oublier la magnifique Parade d'ouverture, ainsi que tous les moments «OFF» à vivre pendant le festival à Essaouira...

Les scènes du festival sont : la Place Moulay Hassan, la plage d'Essaouira, le Bastion Borj Bab Marrakech, Dar Souiri, Dar Loubane et Zaouia des Issaoua.



BEACH CLEANING IN ESSAOUIRA was initiated by a few individuals, one Sunday morning in December 2018 - after the high tides and days of strong swells brought back a monstrous amount of waste. The cleaning of the beach of Essaouira's south side, which was to be a one-time event, has become a Sunday tradition.

Soon, the small group was joined by associations, restaurateurs, operators of guest houses, and water sports clubs. The "Beach Cleaning Essaouira" initiative has become an approach, and a collective commitment, that many Souiris now share every Sunday for the past few months. Organizers of quad excursions and camels, water sports clubs, also participate by providing their teams and 4x4 quads with trailers and dromedaries which transport the collection of trash bags and waste too heavy to be brought back on foot.

Ozone, the solid waste management company in Essaouira, are also present alongside the teams of volunteers. A team is dispatched each Sunday with a vehicle to remove the bags of garbage and all the litter picked up from the beach. The ambition goes further than a waste collection: recycling and sorting is already underway. Efforts have been made with a recycling cooperative "TCR COOP", recently installed to transfer plastic and glass. These will be sorted, packaged and sent to Casablanca for recycling.

Beyond this weekly action of beach cleaning, this group of volunteers is working for the same cause in other locations such as the beach of Safi-Skala. Essaouira, a model city in the field of environmental preservation, is taking shape also on the side of the port. Some of the volunteers, involved in the Fishing Boat Race, made contact with the Association for Communication, Development and Conservation of the Environment and the Fishery Resource, which brings together most fishermen who own a small boat. (Flouka). Thus, a project-group is being formed with all the associations of fishermen of the port and with the support of the Qualification Center, maritime professional, the municipality, the port authorities, in order to initiate a concerted effort in better taking into account the problem of waste management on boats and in the port.

Source and information: Florence Belmain, active member of this initiative since its inception.

You want to participate, inform or relay this action ?
Appointment every Sunday morning, from 10:30 am, for a cleaning of the beach south of Essaouira (near Barakat Mohamed) / meeting point: Explora nautical base. More information also on the Facebook page of the initiative: @beachcleaningessaouira

Alice Joudi, Made In Essaouira

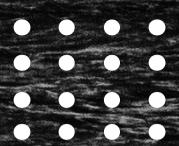
NEW FLIGHT

PARIS, BORDEAUX, LONDRES, MARSEILLE, LYON, CASABLANCA ET BRUXELLES

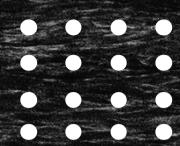
From the 20th to the 23rd of June 2019, Essaouira will host the 22nd Gnaoua and World Music Festival. Music lovers from around the world who are passionate about sharing music, culture, and styles will rendez-vous for this incredible annual event.

A real national and African event, the Gnaoua Festival of Essaouira brings together an audience from all over Morocco and the world. Welcoming all festival-goers, Essaouira opens its doors wide to all who want to celebrate the Gnaoua and the vast universe of musical communities. The 2019 edition will invite you, once again, to attend more than 20 concerts, residencies and musical mergers; but also workshops, meetings and debates at the Festival Forum, free discussions and moments of informal exchanges at the Palaver Tree. Don't miss out on these exhibitions, especially the magnificent Opening Parade. The venues of the festival include: Place Moulay Hassan, Essaouira Beach, Bastion Borj Bab Marrakech, Dar Souiri, Dar Loubane, and Zaouia Issaoua.

Alice Joudi, Made In Essaouira



Océan Vagabond



JUSTIN BÉCRET - PRO RIDER Océan Vagabond

